C/2025/3944

16.7.2025.

Paziņojums par apstiprinātu standarta grozījumu ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijā: publicēšana saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2025/27 [1] 5. panta 4. punktu

(C/2025/3944)

STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 24. pants)

“Ciauscolo”

ES Nr.: PGI-IT-0557-AM01 – 29.4.2025.

1. **Produkta nosaukums**

“Ciauscolo”

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☐ Aizsargāts cilmes vietas nosaukums (ACVN)

☒ Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (AĢIN)

☐ Ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (ĢIN)

3. **Nozare**

☒ Lauksaimniecības produkti

☐ Vīni

☐ Stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Valsts, pie kuras pieder ģeogrāfiskais apgabals**

Itālija

5. **Dalībvalsts iestāde, kas paziņo standarta grozījumu**

Lauksaimniecības, pārtikas suverenitātes un mežsaimniecības ministrija, Pārtikas suverenitātes un jāšanas sporta departaments

6. **Kvalificēšana par standarta grozījumu**

Skaidrojums, kādēļ uz grozījumu(-iem) attiecināma standarta grozījuma definīcija, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 4. punktā

Ar AĢIN apzīmētā produkta specifikācijas grozījumi:

— neparedz izmaiņas aizsargātajā cilmes vietas nosaukumā vai aizsargātajā ģeogrāfiskās izcelsmes norādē, vai to izmantojumā,

— nerada risku, ka vairs nebūs spēkā saikne ar vienotajā dokumentā norādīto ģeogrāfisko apgabalu, vai

— nenosaka turpmākus produkta tirdzniecības ierobežojumus.

[1] Komisijas Deleģētā regula (ES) 2025/27 (2024. gada 30. oktobris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1143 papildina ar noteikumiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu, garantētu tradicionālo īpatnību produktu un fakultatīvo kvalitātes apzīmējumu reģistrāciju un aizsardzību un atceļ Deleģēto regulu (ES) Nr. 664/2014 (OV L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Apstiprinātā(-o) standarta grozījuma(-u) apraksts**

1. *Grozījums 2. punktā*

1. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 2. punkta 1. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.2. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir terminu "šķiņķis" aizstāt ar terminu "kāja".

Pamatojums: termins "šķiņķis" ir jāaizstāj, jo tas nav tehniski pareizs, proti, tas attiecas uz gatavu, konservētu produktu, savukārt, runājot par izejvielu, cūkas anatomisku daļu apzīmē ar terminu "kāja".

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

2. *Grozījums 2. punktā*

2. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 2. punkta 2. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.2. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir palielināt maksimālo tauku saturu no "42 %" uz "46 %.

Pamatojums: galaproduktā palielinot tauku saturu par 4 procentpunktiem, tiek uzlabota produkta savdabīgā īpašība, proti, tā mīkstums, kas ir tieši proporcionāls tauku saturam.

Ar šo grozījumu uzlabo produkta ziežamību un pagarina tā glabāšanas laiku, kā norādīts iedaļā par saikni ar vidi.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

3. *Grozījums 2. punktā*

3. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 2. punkta 2. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.2. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir palielināt maksimālo tauku un proteīnu attiecību no "2,80" uz "3,07".

Pamatojums: grozījums izriet no pieprasījuma palielināt maksimālo tauku saturu no "42 %" uz "46 %" (sk. 2. grozījumu).

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

4. *Grozījums 3. punktā*

4. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 3. punkta 1. apakšpunktu un vienotā dokumenta 4. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir no Mačeratas [*Macerata*] provinces pašvaldību saraksta svītrot *Acquacanina*, *Fiordimonte* un *Pievebovigliana* pašvaldības un pievienot *Valfornace* pašvaldību.

Pamatojums: grozījums ir vajadzīgs šādu izmaiņu dēļ:

— *Acquacanina* pašvaldības teritorijas iekļaušana *Fiastra* pašvaldības teritorijā saskaņā ar 2016. gada 24. oktobra Reģionālo likumu Nr. 25, kas publicēts Markes [*Marche*] reģiona 2016. gada 3. novembra Oficiālajā biļetenā Nr. 120,

— *Fiordimonte* un *Pievebovigliana* pašvaldību apvienošana, lai izveidotu jaunu *Valfornace* pašvaldību saskaņā ar 2016. gada 22. decembra Reģionālo likumu Nr. 69, kas publicēts Markes reģiona 2016. gada 29. decembra Oficiālajā biļetenā Nr. 141.

Ģeogrāfiskais apgabals nav mainījies.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

5. *Grozījums 3. punktā*

5. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 3. punkta 1. apakšpunktu un vienotā dokumenta 4. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir ražošanas apgabalu veidojošo provinču un to pašvaldību sarakstā iekļaut Fermo [*Fermo*] provinci, kas izveidota ar Likumu Nr. 147/2004, jo dažas ražošanas apgabala pašvaldības, kas iepriekš piederēja pie Askoli Pičēno [*Ascoli Piceno*] provinces, tagad ir iekļautas Fermo provincē. Ģeogrāfiskais apgabals nav mainījies.

Pamatojums: dažas pašvaldības, kas piederēja pie Askoli Pičēno provinces, tagad pieder pie Fermo provinces, kas izveidota ar 2004. gada 11. jūnija Likumu Nr. 147, kurš publicēts Itālijas Republikas 2004. gada 15. jūnija Oficiālajā vēstnesī Nr. 138 un pilnībā sāka darboties līdz ar pirmajām provinces vēlēšanām (2009. gada 6. un 7. jūnijā).

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

6. *Grozījums 5. punktā*

6. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 5. punkta 1. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.3. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir svītrot iedaļu par izejvielām un aizstāt to ar jaunu sarakstu ar izejvielām, kas iegūtas no atļauto šķirņu un ģenētisko tipu dzīvniekiem.

Pamatojums: ģenētisko prasību grozījuma pamatā ir detalizētāks atļauto šķirņu un ģenētisko tipu cūku apraksts. Ir skaidrāk noteikta izejvielu izcelsme gan attiecībā uz vīrišķā, gan sievišķā dzimuma vaislas dzīvnieku ģenētisko tipu, precīzi norādot visas iespējamās vaislas dzīvnieku krustojumu kombinācijas un nosakot stingrākus ierobežojumus salīdzinājumā ar spēkā esošo produkta specifikāciju. Grozījumā paredzēts, ka ir jānovērtē abu vaislas dzīvnieku šķirne un ģenētiskais tips, lai pārbaudītu to atbilstību Itālijas ciltsgrāmatā iekļauto trīs references šķirņu atlasei. Tā kā arī mātītes sniedz nozīmīgu ģenētisko ieguldījumu, nolūkā nodrošināt tradicionālo īpašību saglabāšanu tagad ir jānovērtē arī sivēnmāte. Iekļauta norāde par apstiprināto ģenētisko tipu sarakstu, lai uzlabotu cūku kontroli. Šo sarakstu publicēs un atjaunināsLauksaimniecības, pārtikas suverenitātes un mežsaimniecības ministrija.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

7. *Grozījums 5. punktā*

7. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 5. punkta 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11. un 12. punktu un vienotā dokumenta 3.4. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir svītrot iedaļu par barību, ko dod dzīvniekiem, kurus audzē izejvielas ieguvei.

Pamatojums: izmantotā barība nenosaka izejvielas īpašības, it īpaši to izcirtņu īpašības, ko izmanto ar AĢIN "Ciauscolo" apzīmētā produkta ražošanā.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

8. *Grozījums 5. punktā*

8. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 5. punkta 12. un 13. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.4. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir svītrot īpašo noteikumu par barības devas papildināšanu ar minerālvielām un vitamīniem, kā arī papildu noteikumus par barošanu un lopkopības metodēm, ko piemēro izejvielas ieguvei paredzēto dzīvnieku ražošanā.

Pamatojums: izmantotā barība un lopkopības metodes nenosaka izejvielas īpašības, it īpaši to izcirtņu īpašības, ko izmanto ar AĢIN "Ciauscolo" apzīmētā produkta ražošanā.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

9. *Grozījums 5. punktā*

9. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 5. punkta 15. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.3. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir svītrot maksimālo 15 mēnešu vecumu attiecībā uz cūkām, kuras uzskata par piemērotām kaušanai.

Pamatojums: cūku maksimālais vecums neietekmē ar AĢIN "Ciauscolo" apzīmētās desas ražošanai izmantotos izcirtņus, un jebkurā gadījumā tas, kādam jābūt cūku svaram kaušanas laikā, jau ir noteikts pašā produkta specifikācijā un vienotajā dokumentā.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

10. *Grozījums 5. punktā*

10. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 5. punkta 17. un 18. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.3. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir mainīt svara īpašības, kas jāievēro attiecībā uz liemeņiem, no kuriem iegūst par izejvielu izmantotos izcirtņus.

Pamatojums: ar šo grozījumu svītro cūku partijas vidējā dzīvsvara parametru, kas nav tik precīzs, to aizstājot ar atsevišķa liemeņa svara parametru, kuru objektīvi un precīzi pārbauda katras cūkas kaušanas laikā. Grozījums ļauj precīzāk pārbaudīt, vai katra nokautā cūka atbilst prasībām, nemainot par izejvielu izmantoto cūku īpašības.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

11. *Grozījums 5. punktā*

11. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 5. punkta 19. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.2. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir terminu "šķiņķis" aizstāt ar terminu "kāja".

Pamatojums: termins "šķiņķis" ir jāaizstāj, jo tas nav tehniski pareizs, proti, tas attiecas uz gatavu, konservētu produktu, savukārt, runājot par izejvielu, cūkas anatomisku daļu apzīmē ar terminu "kāja".

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

12. *Grozījums 5. punktā*

12. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 5. punkta 13. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.2. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir no iedaļas par sastāvdaļām svītrot vārdu "sastampāts".

Pamatojums: grozījuma mērķis ir svītrot vārdu "sastampāts", jo ir konstatēts, ka pietiek tikai ar ķiploku pievienošanu. Organoleptiskās īpašības (garša un smarža) tiek nodrošinātas, kamēr vien tiek izmantoti ķiploki neatkarīgi no to formas.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

13. *Grozījums 5. punktā*

13. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 5. punkta 28. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.6. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir pievienot iespēju aizsiešanas posmā kā alternatīvu "kaņepju auklai" izmantot "citas dabīgas šķiedras auklu, kas piemērota saskarei ar pārtiku".

Pamatojums: šis grozījums ir vajadzīgs, ņemot vērā objektīvās grūtības tirgū iegūt kaņepju auklu. Iespēja desas galus aizsiet ar kaņepju šķiedrai līdzīgas dabīgas šķiedras auklu atrisinātu iepriekš minētās grūtības, vienlaikus ievērojot tradīciju.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

14. *Grozījums 7. punktā*

14. grozījums

Šis grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 7. punkta 1. apakšpunktu, bet uz vienoto dokumentu neattiecas.

Apraksts: grozījuma mērķis ir pārformulēt 1. apakšpunktu, precizējot, ka produkta specifikācijas pārbaudi veic kontroles struktūra, kas ir atbildīga par produkta specifikācijas pārbaudi.

Pamatojums: atjaunināta informācija par kontroles struktūru.

Šis grozījums vienoto dokumentu neietekmē.

15. *Grozījums 8. punktā*

15. grozījums

Grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 8. punkta 1. apakšpunktu un vienotā dokumenta 3.6. punktu.

Apraksts: grozījuma mērķis ir jau norādītajiem iepakošanas veidiem pievienot vēl vienu, proti, šķēlēs sagriezta ar AĢIN "Ciauscolo" produkta iepakošanu vakuumā vai modificētā atmosfērā.

Pamatojums: ar pieprasīto grozījumu pievieno vēl vienu veidu, kādā var pārdot produktu; tas atbilst tirgus pieprasījumam pēc dažādiem patēriņa formātiem, kas pēdējā laikā kļuvuši izplatīti patērētāju vidū.

Tas atbilst arī lielo mazumtirgotāju nozares pieprasījumam, kura mērķis ir veicināt produktu patēriņu uzlabojot to izvietojumu, redzamību, iegādes ērtumu un izplatīšanas izmaksas.

Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

VIENOTAIS DOKUMENTS

1. **Nosaukums vai nosaukumi (ACVN vai AĢIN)**

"Ciauscolo"

2. **Dalībvalsts vai trešā valsts**

Itālija

3. **Lauksaimniecības produkta vai pārtikas produkta apraksts**

3.1. *Kombinētās nomenklatūras kods*

— 16 – GAĻAS, ZIVJU UN VĒŽVEIDĪGO, MĪKSTMIEŠU VAI CITU ŪDENS BEZMUGURKAULNIEKU, VAI KUKAIŅU IZSTRĀDĀJUMI

3.2. *Apraksts par produktu, uz kuru attiecas 1. punktā minētais nosaukums*

"Ciauscolo" ir cūkgaļas produkts, kura sastāvā ir šādu cūkas liemeņa daļu (dilstošā secībā) maisījums: krūtiņa – līdz 70 %, plecs – līdz 40 %, kāju un muguras gabala atgriezumi – līdz 30 %. "Ciauscolo" galvenā īpašība ir ziežamība, t. i., to var viegli uzziest uz maizes.

Ar AĢIN "Ciauscolo" apzīmēto produktu laiž tirdzniecībā cilindriskā formā; produkts pēc konsistences ir mīksts, tā masa ir no 400 līdz 2 500 g; cilindra diametrs ir no 4,5 līdz 10 cm un garums – no 15 līdz 45 cm.

Griezuma vietā šķēle ir iesārta, vienveidīga un viendabīga, bez sasmakuma. Tai ir tipiska, smalka, aromātiska, izteikta un pikanta smarža, kas atgādina garšvielas (maisījumam ir pievienots sāls, maltie melnie pipari, vīns un ķiploks), un garša ir pikanta un smalka, tā nekad nav skāba.

Ar AĢIN "Ciauscolo" apzīmētajam produktam ir šādas ķīmiskās īpašības:

pH: lielāks par vai vienāds ar 4,8;

proteīni: vismaz 15,00 %;

tauki: no 32 % līdz 46 %;

ūdens un proteīnu attiecība: ne lielāka par 3,10;

tauku un proteīnu attiecība: ne lielāka par 3,07.

Saskaņā ar mikrobioloģiskajām prasībām aerobo mezofilo baktēriju, acidofilo pienskābes baktēriju un pienskābes baktēriju, kas attīstās nogatavināšanas laikā, skaitam jābūt lielākam par 1×10^7 koloniju veidojošo vienību uz gramu.

3.3. *Dzīvnieku barība (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem) un izejvielas (tikai pārstrādātiem produktiem)*

Uz barību, ko dod cūkām, kuru gaļu un taukus izmanto par izejvielu ar AĢIN "Ciauscolo" apzīmētā produkta ražošanā, neattiecas nekādi nosacījumi.

Krūtiņas un pleca gabaliem, kā arī kāju un muguras gabalu atgriezumiem, ko izmanto 2. punktā noteiktajās proporcijās, jābūt iegūtiem no cūkām, kas ir šādu cūku pēcnācēji:

a) atbilstīgi Itālijas ciltsgrāmatai uzlabotu tradicionālo šķirņu – Itālijas Lielās baltās, Itālijas Landrases un Itālijas Djuroka – tīršķirnes vai to krustojuma kuiļi un tradicionālo šķirņu – Itālijas Lielās baltās un Itālijas Landrases – tīršķirnes vai krustojuma sivēnmātes;

b) iepriekš a) apakšpunktā minēto tradicionālo šķirņu kuiļi un krustojuma vai citu ģenētisko tipu sivēnmātes, ja tās audzētas atbilstīgi selekcijas un/vai krustošanas shēmām, kurās Lielo balto, Landrases un Djuroka cūku šķirnes izmanto smagsvara cūku audzēšanai un kuru mērķi ir saderīgi ar Itālijas ciltsgrāmatas mērķiem;

c) citu ģenētisko tipu kuiļi un sivēnmātes, ja tie audzēti atbilstīgi selekcijas un/vai krustošanas shēmām, kurās Lielo balto, Landrases un Djuroka cūku šķirni izmanto smagsvara cūku ražošanai un kuru mērķi ir saderīgi ar Itālijas ciltsgrāmatas mērķiem;

d) iepriekš c) apakšpunktā minēto citu ģenētisko tipu kuiļi un a) apakšpunktā minēto tradicionālo šķirņu sivēnmātes.

Citu apstiprināto ģenētisko tipu sarakstu periodiski atjaunina un publicē Lauksaimniecības, pārtikas suverenitātes un mežsaimniecības ministrija.

Nekādā ziņā nav izmantojami šādi dzīvnieki: cūkas, kurām piemīt nevēlamas īpašības, it sevišķi cūkas, kurām ir gēns, kas nosaka jutīgumu pret cūku stresa sindromu (CSS); ģenētiskie tipi un dzīvnieki, ko citā ziņā neuzskata par atbilstīgiem šai produkta specifikācijai; tīršķirnes dzīvnieki, kuri pieder pie Beļģijas Landrases, Hempšīras, *Piétrain*, Djuroka un Polijas Raibo cūku šķirnes.

Cūkas nosūta kaušanai ne agrāk kā devītā mēneša beigās.

To veselības stāvoklim jābūt izcilam. Nokaušanai nesūta kuiļus un sivēnmātes. Turklāt nedrīkst izmantot liemeņus, kas nav labi atasiņoti vai kam ir skaidri saskatāmas miopātijas (*PSE* un *DFD*), iekaisuma vai traumas pazīmes.

Par izejvielu izmantotajiem izcirtņiem jābūt iegūtiem no liemeņiem, kas klasificēti kā H kategorijas (smagsvara) liemeņi saskaņā ar ES klasifikācijas sistēmu.

3.4. *Konkrēti ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā*

Ar AĢIN "Ciauscolo" apzīmētā produkta ražošanas un nogatavināšanas darbībām jānotiek tikai tajā ražošanas ģeogrāfiskajā apgabalā, kas minēts 4. punktā.

3.5. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā produkta griešanas, rīvēšanas, iepakošanas u. c. īpašie noteikumi*

Ar AĢIN "Ciauscolo" apzīmētais produkts jāiepilda cūku vai liellopu dabīgajās zarnās. Apvalka abus galus aizsien ar kaņepju auklu vai citas dabīgas šķiedras auklu, kas piemērota saskarei ar pārtiku. Ar AĢIN "Ciauscolo" apzīmēto produktu var laist tirdzniecībā vai nu neiepakotu, vai iepakotu vakuumā vai modificētā atmosfērā, veselu, daļās vai šķēlēs, ievērojot šādu nosacījumu: minimālais biezums ir 2 mm.

3.6. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā produkta marķēšanas īpašie noteikumi*

Nosaukums "Ciauscolo", aiz kura ir vārdi "Indicazione Geografica Protetta" [aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde], etiķetē jānorāda ar skaidriem un neizdzēšamiem burtiem, kuri krasi atšķiras no jebkura cita uzraksta etiķetē, un tūlīt aiz tā jānorāda saīsinājums "AĢIN", kam jābūt iztulkotam tās valsts valodā, kurā produktu tirgo, un/vai Kopienas logotips. Ir atļauts izmantot nosaukumus, tirdzniecības nosaukumus vai privātus logotipus, ja vien tie nav ar cildinošu nozīmi un tādi, kas var maldināt pircēju un/vai patērētāju. Ir atļauts arī norādīt to cūku audzēšanas saimniecību nosaukumus vai tirdzniecības nosaukumus, kurās audzēti dzīvnieki šā produkta ražošanai, ja izejviela ir pilnībā iegūta tikai šajās saimniecībās. Ir aizliegts pievienot jebkuru citu apzīmējumu, kas nav skaidri paredzēts šajā punktā. Vārdam "Ciauscolo" jābūt rakstītam itāļu valodā.

4. **Ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija**

Ar AĢIN apzīmētā produkta "Ciauscolo" ražošanas apgabals ietver vairāku pašvaldību teritoriju Ankonas [*Ancona*], Mačeratas [*Macerata*], Fermo [*Fermo*] un Askoli Pičēno [*Ascoli Piceno*] provincē. Šajā norobežojumā ir ņemts vērā produkta tradicionālais raksturs un popularitāte zemnieku ģimenēs. Turklāt nozīme ir arī norobežotās teritorijas klimata īpatnībām – klimats pārsvarā ir kontinentāls, it īpaši augstkalnu teritorijās, kas pieder pie attiecīgo četru provinču pašvaldībām.

5. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

5.1. *Ģeogrāfiskā apgabala specifika*

Apgabala pareizā noteikšanā, ietverot vairāku Ankonas, Mačeratas, Fermo un Askoli Pičēno provinces pašvaldību teritoriju, ir ņemts vērā produkta "Ciauscolo" tradicionālais raksturs un tā popularitāte zemnieku ģimenēs. Zemnieki, kas pastāvīgi dzīvoja saimniecībā, audzēja cūkas ģimenes un saimniecības vajadzībām. Tā kā iegūto gaļu bieži vien izlietoja divu ģimeņu pašpatēriņam, vienīgo izaudzēto cūku sadalīja divos pusliemeņos: viens palika zemniekam pašam, bet otru atdeva zemes īpašniekam. "Ciauscolo" bija blakusprodukts, kas palika pāri pēc vērtīgo gabalu nogriešanas. Līdz pat 20. gadsimta 50. gadiem šā apgabala kopēja iezīme bija "pusgrauda" saimniecības (4–5 hektāri), kas aizvien samazinājās, jo darbaspēka pārpalikums lauksaimniecībā veicināja zemes īpašuma sadrumstalošanos; tāpēc saimniecības audzēja tikai vienu cūku, jo tās audzēšanu varēja apvienot ar liellopu un graudaugu audzēšanu un tā nodrošināja vajadzīgos pārtikas produktus. Līdztekus agroekonomiskajiem un vēsturiskajiem faktoriem, kas saistīti ar kalnu apgabala saimniecisko dzīvi, jāņem vērā arī attiecīgās teritorijas klimata īpatnības – klimats ir pārsvarā kontinentāls, it īpaši apgabala augstkalnu teritorijās. Patiešām, aukstās ziemas, ko nosaka Sibillīnu kalnu [*Monti Sibillini*] tuvums, pozitīvi ietekmē nogatavināšanu un līdz ar to arī produkta kvalitātes saglabājamību.

5.2. *Produkta specifika*

Pieteikumu nosaukuma "Ciauscolo" reģistrācijai par AĢIN pamato produkta reputācija un popularitāte. Produkta "Ciauscolo" labā ziežamība patiešām dara to plaši pazīstamu un krasi atšķirīgu no citām desām. Atšķirībā no pārējiem desas izstrādājumiem "Ciauscolo" nevis griež šķēlēs, bet uzzied uz maizes vai tamlīdzīgiem produktiem, un šāda augstu vērtēta īpašība ir cieši saistīta ar gaļas maisījuma īpašo sastāvu, kurā ir ievērojams daudzums tauku, ar gaļas smalko malumu un izmantotajiem īpašajiem ražošanas paņēmieniem. Cita īpašība, kas produktu "Ciauscolo" patērētājiem dara viegli atšķiramu, ir mīkstā konsistence, kas viegli nosakāma pēc taustes.

5.3. *Saikne starp ģeogrāfisko apgabalu un produkta kvalitāti vai īpašībām (ACVN) vai produkta īpašo kvalitāti, reputāciju vai citām īpašībām (AĢIN)*

Gadu gaitā pārbaudītie pārstrādes, konservēšanas un nogatavināšanas paņēmieni un metodes, ko izmanto, lai iegūtu desas izstrādājumu "Ciauscolo", ir cieši saistīti ar Pičēno teritorijas zemnieku un lauku iedzīvotāju tradīcijām. Cūkas kaušana un pārstrāde mājas apstākļos allaž ir bijis kopības brīdis starp ģimenēm un kaimiņiem, kā arī iemesls, lai zemnieks varētu veikt gan maksājumu zemes īpašniekam ("saimniekam") natūrā, gan arī produktu apmaiņu. Tas vienmēr bijis tradicionāls ziemas sezonas pasākums, kam bijusi arī sociāla nozīme, un ar to saistītās paražas, folklora un ieradumi ir atspoguļoti un saglabāti tautas kultūrā. Nosaukums "ciaùscolo, ciavuscolo" esot cēlies no "ciabusculum", ar ko apzīmē nelielu uzkožamo, kuru saskaņā ar zemnieku tradicionālo dzīvesritmu ēd nelielās devās uzkodu reizēs starp brokastīm un pusdienām un starp pusdienām un vakariņām. Dažādi dokumenti sniedz pierādījumus par nosaukuma "Ciauscolo" tradicionālu izmantojumu un liecina par to, ka minētajā apgabalā "Ciauscolo" pazīstams jau vairākus gadsimtus. Kā piemērs minams fragments no "Prezzi dei generi" ("Pārtikas preču cenas") 1851. gada oktobra izdevuma, kas atrodas Kamerīno [*Camerino*] pašvaldības notariālajā arhīvā; tajā līdztekus citiem produktiem (labība, teļa gaļa, cūkgaļa, šķiņķis, desa, desiņas, žāvēta zivs) minēts arī "Ciauscolo" ar attiecīgo cenu. Jāatzīmē, ka dokumentā ietverts tieši tas nosaukums, kuru lūdz atzīt par AĢIN. Mūsdienās par produkta popularitāti liecina arī tas, ka šis nosaukums un tā precīza definīcija ir iekļauti "Dizionario Zingarelli della lingua italiana" (*Zingarelli* itāļu valodas vārdnīca). Minētās vārdnīcas definējumā "ciauscolo" ir "ļoti mīksta desa, kas izgatavota no augstvērtīgiem cūku taukiem un ļoti smalki samaltas gaļas, garšas uzlabošanai pievienots ķiploks un garšvielas; desa ir viegli kūpināta, tā raksturīga Markes [*Marche*] reģionam", un saskaņā ar vārdnīcu nosaukums šādā nozīmē pirmoreiz lietots 1939. gadā. Visbeidzot, "Ciauscolo" popularitāti pierāda arī tas, ka nosaukums jau no 2000. gada ir ietverts valsts tradicionālo lauksaimniecības pārtikas produktu sarakstā (*Gazzetta Ufficiale* [Itālijas Republikas oficiālais vēstnesis] kārtējais pielikums, vispārīgā sērija Nr. 194, 2000. gada 21. augusts). Sarakstā uzskaitīti valsts teritorijā ražotie produkti. Uzskaitījumu veic, lai, mainoties paaudzēm, neizzustu ar senām tradīcijām saistīti izstrādājumi. Nosaukuma "Ciauscolo" iekļaušana Markes reģiona sarakstā ir nepārprotama liecība par šā produkta popularitāti, ņemot vērā to, ka, lai produktu iekļautu minētajā sarakstā, jāpierāda, ka to ražo jau vismaz 25 gadus.

Atsauce uz specifikācijas publikāciju

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeAttachment.php/L/IT/D/1%252F3%252F7%252FD.92272c069f4fe829d96e/P/BLOB%3AID%3D18907/E/pdf?mode=download